

Psa

Chapter 13

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|
| תִּקְרָא | אָנָּה | עַד- | צָנַן | תִּשְׁכַּחֲנִי | יְהוָה | אָנָּה | עַד- | לְדָרְךָ: | מִזְמוֹר | לְמִנְצֵחַ | 1 |
| ትደባላህ | መኛ | -እስከ | ዘላለም | ትረሳኛላህ | እግዚአብሔር | መኛ | -እስከ | -ለ-ዳዊት | መዝሙር | -ለ-መሪ | |
| H5641 | H0575 | H5704 | H5331 | H7911 | H3068 | H0575 | H5704 | H1732 | H4210 | H5329 | |
| | | | | | | | | | מִזְמוֹנִי: | פְּנִיךָ | אֶת- |
| | | | | | | | | | -ከ-እኔ | ፊት-ህ | (ነገር) |
| | | | | | | | | | H6440 | H0853 | |

እቤቱ፣ እስከ መኛ ፈጽመህ ትረሳኛላህ? እስከ መኛህ ፊትህን ከእኔ ትሰውራላህ?

| | | | | | | | | | | | |
|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| רָוַם | אָנָּה | עַד- | יּוֹמָם | בְּלִבִּי | יְגִוֶן | בְּנִפְשִׁי | עֲצוֹת | אֲשֵׁר | אָנָּה | עַד- | 2 |
| ይከብራል | መኛ | -እስከ | ቀን | -በ-ልብ-እኔ | ሐዘን | -በ-ነፍሱ-እኔ | ምክሮች | አድርጋለሁ | መኛ | -እስከ | |
| | H0575 | H5704 | H3119 | H3824 | H3015 | H5315 | H6098 | H7896 | H0575 | H5704 | |
| | | | | | | | | | עָלַי: | אֵיבִי | |
| | | | | | | | | | -በ-እኔ | ጠላት-እኔ | |
| | | | | | | | | | | H0341 | |

እስከ መኛ በነፍሴ እመካከራለሁ? ትካዜስ እስከ መኛ ሁልጊዜ ይሆናል? እስከ መኛ ጠላቴ በላዬ ይጓዳል?

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|---|
| הַמְנוֹת: | אֲשֵׁר | פֶּן- | עֵינַי | הַאֲיֶרָה | אֶלְהִי | יְהוָה | עֲנֵנִי | הַבִּיטָה | 3 |
| -ያ-ሞት | አተኛል | ምናልባት | ዓይኖች-እኔ | አብራ | አምላክ-እኔ | እግዚአብሔር | መልስ-ለኛ | ተመልከት | |
| H4194 | H3462 | H6435 | | H0215 | H0430 | H3068 | | H5027 | |

እቤቱ አምላኬ፣ እየኛ ስማኝም፤ ጠላቴ። አሸነፍሁት እንዳይል።

| | | | | | | | | |
|-----------------------|--------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| אֲמֹנֹתַי | כִּי | יִזְכְּרוּ | צָרִי | יִכְלְתִּי | אֵיבִי | יֵאמְרוּ | פֶּן- | 4 |
| እቃነቃል | ምክንያቱም | ይደሰታሉ | ጠላቶች-እኔ | ጭላሁት | ጠላት-እኔ | ይላል | ምናልባት | |
| H4131 | | H1523 | | H3201 | H0341 | H0559 | H6435 | |

የሚያስጨንቁኝም እኔ ብናወጥ ደስ እንዳይላኝው፣ ለሞትም እንዳልተኛ ዓይኖቼን አብራ።

| | | | | | | |
|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|---|
| בִּישׁוּעָתִי | לְבִי | יִגַּל | בְּטַחְתִּי | בְּחֶסְדְּךָ | וַיֹּאמְרוּ | 5 |
| -በ-ድኅነት-ህ | ልብ-እኔ | ይደሰታል | ታመንኩ | -በ-ምኞረት-ህ | -እና-እኔ | |
| H3444 | | H1523 | H0982 | | H0589 | |

እኔ ግን በቸርነትህ ታመንሁ፣ ልቤም በመድኃኒትህ ደስ ይለቀል።

| | | | | | |
|--------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|---|
| עָלַי: | נִמְלֵךְ | כִּי | לִיהוָה | אֲשֵׁרָה | 6 |
| -በ-እኔ | ከፈለ | ምክንያቱም | -ለ-እግዚአብሔር | እዘምራለሁ | |
| | H1580 | | H3068 | H7891 | |

የረዳኝን እግዚአብሔርን አመሰግናለሁ፣ ለልዑል እግዚአብሔር ስምም እዘምራለሁ።